

GOLD



KEY®

90210-401

STAR TREK



20c

STAR TREK

PIÉGÉ DANS
LE SUPERSPACE,
L'ÉQUIPAGE DE
L'ENTERPRISE EST
POURSUIVI SANS
RELÂCHE PAR UNE
TERRIFIANTE MACHINE
DE GUERRE.

© PARAMOUNT PICTURES CORPORATION

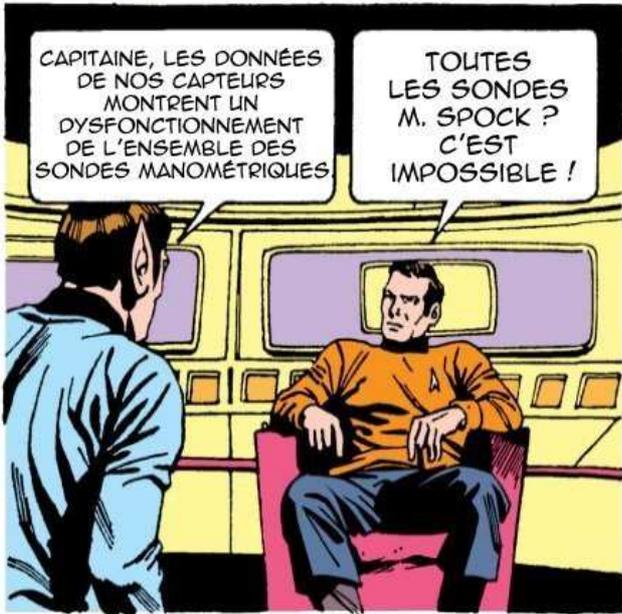
STAR TREK
PART 1 **PIÉGÉ
DANS LE
SUPERESPACE**

QUELLES TERREURS ÉTRANGES ET FANTASTIQUES SONT TAPIES DANS NOTRE UNIVERS INFINI ? LE CAPITAINE KIRK ET L'ÉQUIPAGE DU VAISSEAU SPATIAL ENTERPRISE DÉCOUVRENT LES PLUS SOMBRES SECRETS DE L'EXISTENCE QUAND ILS SONT PIÉGÉS DANS LE VIDE APPELÉ SUPERESPACE ET QUAND ILS RENCONTRENT LA MACHINE DE GUERRE LA PLUS TERRIFIANTE JAMAIS CRÉÉE !



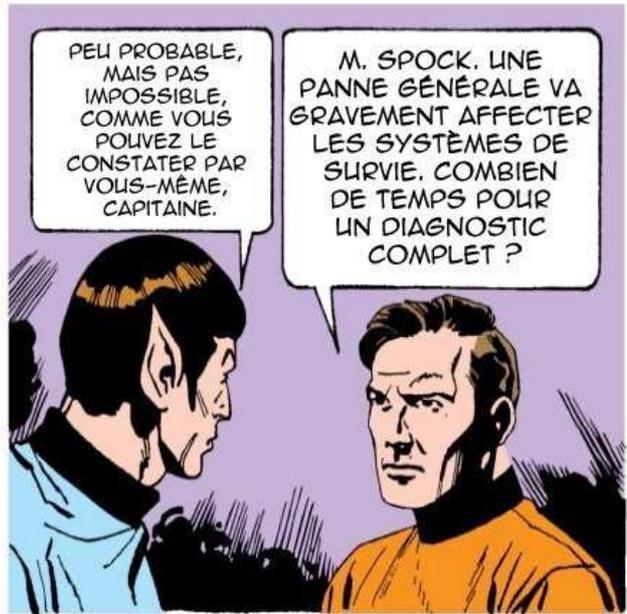


JOURNAL DU CAPITAINE,
DATE STELLAIRE 26.24.3.
NOUS SOMMES EN
ROUTE POUR DRACONIS,
UNE PLANÈTE AUX
LIMITES DE L'ESPACE
CONNU.
LES DRACONIENS
ONT DEMANDÉ À ENTRER
DANS LA FÉDÉRATION
ET NOUS DEVONS
ÉTABLIR UN RAPPORT
SUR LEURS CONDITIONS
DE VIE ET CULTURELLES
ACTUELLES.



CAPITAINE, LES DONNÉES
DE NOS CAPTEURS
MONTRENT UN
DYSFONCTIONNEMENT
DE L'ENSEMBLE DES
SONDES MANOMÉTRIQUES

TOUTES
LES SONDÉS
M. SPOCK ?
C'EST
IMPOSSIBLE !



PEU PROBABLE,
MAIS PAS
IMPOSSIBLE,
COMME VOUS
POUVEZ LE
CONSTATER PAR
VOUS-MÊME,
CAPITAINE.

M. SPOCK. UNE
PANNE GÉNÉRALE VA
GRAVEMENT AFFECTER
LES SYSTÈMES DE
SURVIE. COMBIEN
DE TEMPS POUR
UN DIAGNOSTIC
COMPLET ?



PAS LONGTEMPS, CAPITAINE,
MAIS NOUS DEVONS COUPER LES
MOTEURS. PENDANT CE TEMPS,
JE SUGGÈRE DE NOUS METTRE
EN ORBITE AUTOUR D'UN
ASTÉROÏDE PROCHE !



NOUS SOMMES À
PROXIMITÉ D'UNE ÉTOILE
À NEUTRONS APPELÉE
NYMYN, COORDONNÉES
14-02-58.

PARFAIT,
M. SULLI. MISE
EN ORBITE ET
ARRÊT COMPLET.



CAPITAINE, SOIT QUELQUE CHOSE NE VA PAS AVEC NOS INSTRUMENTS, SOIT CETTE ÉTOILE A SOUDAINEMENT COMMENCÉ À IRRADIER D'ÉNORMES QUANTITÉS D'ÉNERGIE.

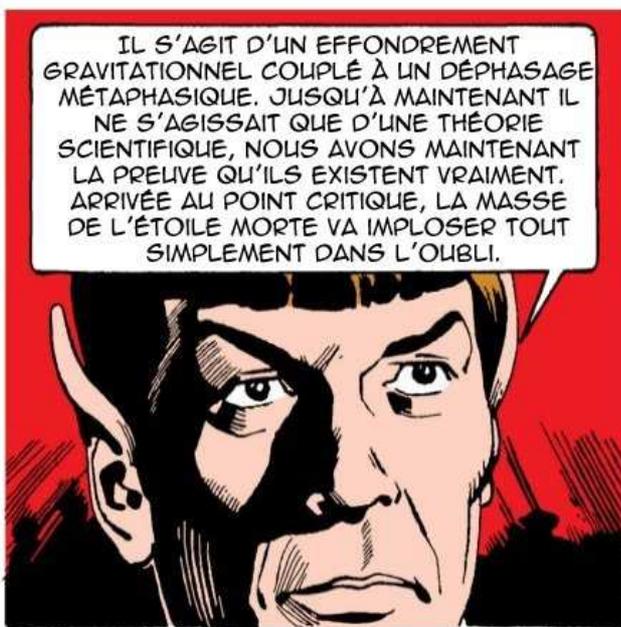
LES DEUX, M. SCOTT. L'ÉNERGIE SURCHARGE LES SYSTÈMES MANOMÉTRIQUES, ENTRAÎNANT LEUR DYSFONCTIONNEMENT.

D'OÙ VIENT CETTE ÉNERGIE ?



CAPITAINE, ÊTES-VOUS AU FAIT DES 'TROUS NOIRS MÉTAPHASIQUES' ?

MES ANNÉES D'ACADÉMIE SONT LOIN M. SPOCK.



IL S'AGIT D'UN EFFONDREMENT GRAVITATIONNEL COUPLÉ À UN DÉPHASAGE MÉTAPHASIQUE. JUSQU'À MAINTENANT IL NE S'AGISSAIT QUE D'UNE THÉORIE SCIENTIFIQUE, NOUS AVONS MAINTENANT LA PRELIVE QU'ILS EXISTENT VRAIMENT. ARRIVÉE AU POINT CRITIQUE, LA MASSE DE L'ÉTOILE MORTE VA IMPLOSER TOUT SIMPLEMENT DANS L'OUBLI.

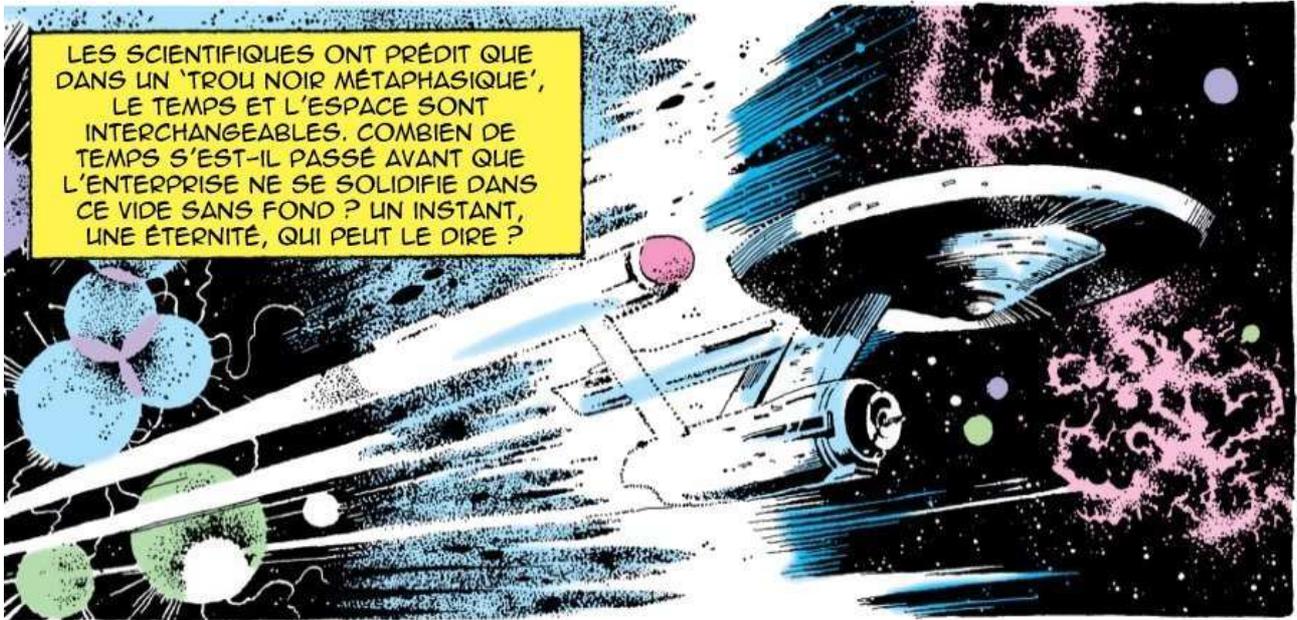


NOUS DEVONS METTRE L'ENTERPRISE HORS DE PORTÉE DE L'ÉTOILE AVANT QU'ELLE...

INUTILE, CAPITAINE. NOUS SOMMES DÉJÀ DANS LE PUITS GRAVITATIONNEL.



ARRIVÉ AU POINT CRITIQUE, LE TISSU MÊME DE L'ESPACE S'OUVRE ET ENGLOUTIT L'ENTERPRISE.







OUI, BIEN SÛR. ON M'APPELLE RHUNA, ET JE VIS À CAEMINON, LE ROYAUME SOUS LA SURFACE.

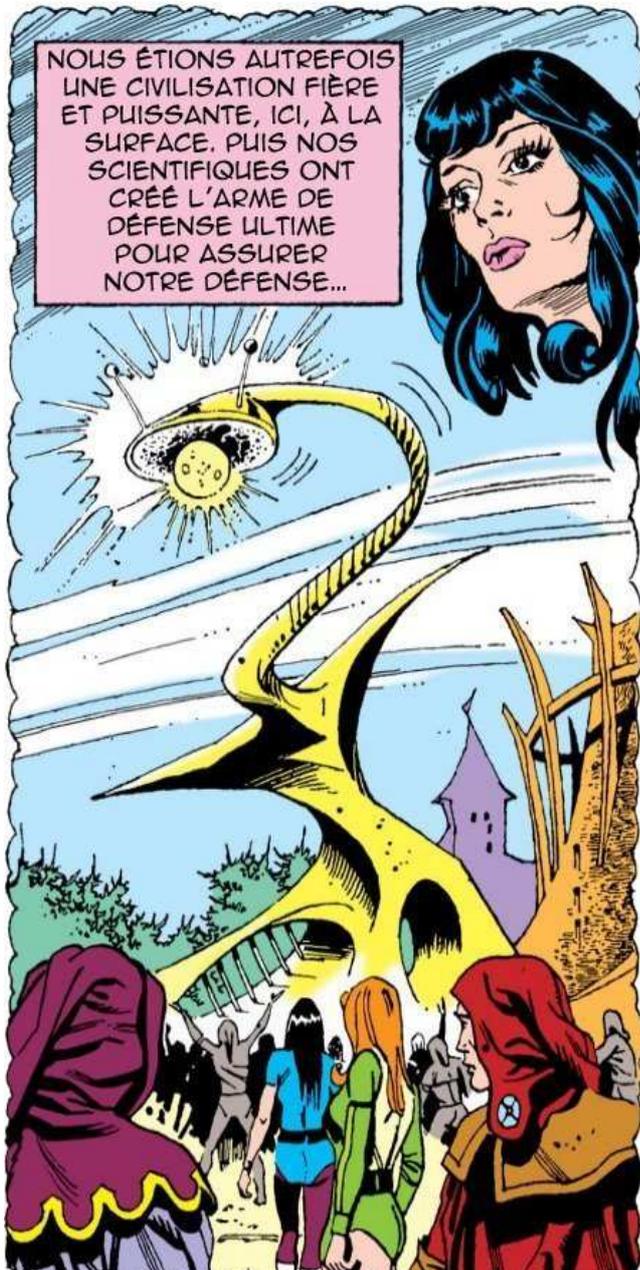
OÙ JE SUPPOSE QUE C'EST PLUS SÛR QU'ICI.



C'EST BEAUCOUP PLUS SÛR, MON AMI. C'EST POUR CELA QUE MON PEUPLE A ÉTÉ OBLIGÉ DE MIGRER EN DESSOUS, IL Y A DES SIÈCLES DE CELA...



NOUS ÉTIONS AUTREFOIS UNE CIVILISATION FIÈRE ET PUISSANTE, ICI, À LA SURFACE. PUIS NOS SCIENTIFIQUES ONT CRÉÉ L'ARME DE DÉFENSE ULTIME POUR ASSURER NOTRE DÉFENSE...



L'ARME A ÉTÉ ACTIVÉE QUAND DES ENVAHISSEURS ONT ASSIÉGÉ NOTRE PLANÈTE.

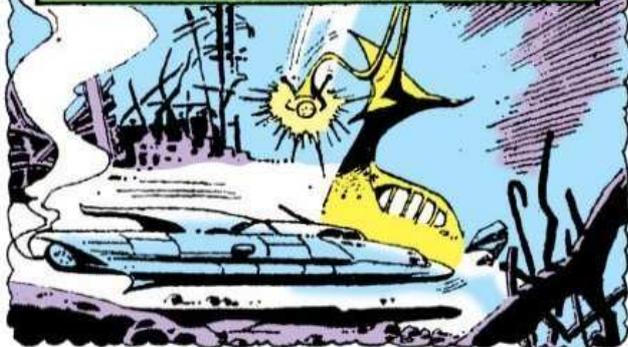


PLUS LA MACHINE DEVINT HORS DE CONTRÔLE, DÉTRUISANT INDISTINCTEMENT TOUT CE QUI ÉTAIT EN VIE !

NOUS ÉTIONS FOUS DE CROIRE QUE NOUS POUVIONS GAGNER LA PAIX EN CRÉANT L'ARME LA PLUS PUISSANTE ET C'EST CE QUE NOUS AVONS FAIT.



ALORS QUE LA VIE S'ÉTEIGNAIT À LA SURFACE, LA MACHINE HIBERNA PENDANT PLUSIEURS SIÈCLES. UN JOUR NOS MONITEURS ENREGISTRÈRENT L'ATERRISSAGE D'UN VÉHICULE DE PATROUILLE GALACTIQUE. QUAND LES CAPTEURS DE LA MACHINE DÉTECTÈRENT L'AUTRE PRÉSENCE, ELLE SE RÉACTIVA...



SON VAISSEAU DÉTRUIT, LE PILOTE N'AVAIT AUCUNE CHANCE DE S'ÉCHAPPER DE NOTRE PLANÈTE VIVANT, MAIS EN FUYANT LA MACHINE, IL DÉCOUVRIT LE RÉACTEUR NUCLÉAIRE QUI FOURNISSAIT LA PUISSANCE DE NOTRE MONDE.



RÉALISANT QU'IL ÉTAIT DE TOUTE MANIÈRE PERDU, IL RÉGLA LES CONTRÔLES D'ÉNERGIE BIEN AU-DELÀ DU SEUIL DANGEREUX ET CRÉA UN HOLOCAUSTE NUCLÉAIRE, LE TUANT, LUI ET LA MACHINE.



NOUS POUVONS SEULEMENT DEVINER CE QUI S'EST PASSÉ ENSUITE, MAIS NOUS SUPPOSONS QUE LE MODULE CÉRÉBRAL DE LA MACHINE A EN QUELQUE SORTE SURVÉCU.



CELLUI-CI A ÉTÉ PROGRAMMÉ POUR SURVIVRE, IL SE PROTÈGE LUI-MÊME EN ALTÉRANT GÉNÉTIQUEMENT LA FLORE POUR CRÉER UNE ARMÉE DE CRÉATURES VÉGÉTALES COMME CELLE QUE NOUS VENONS DE RENCONTRER.



MAIS VOTRE PEUPLE... COMMENT A-T-IL SURVÉCUT ALORS QUE TOUT LE RESTE A ÉTÉ DÉTRUIT ?



QUELQUES-UNS AVAIENT PRÉVU LE DANGER DE LA MACHINE DE GUERRE ET AVAIENT CONSTRUIT DES ABRIS SOUTERRAINS POUR SE PROTÉGER. CES ABRIS SONT DEVENUS LA PIERRE ANGLAIRE D'UNE NOUVELLE CIVILISATION SOUS LA TERRE.

NOUS AVONS ENVOYÉ UNE EXPÉDITION À LA SURFACE, EN ESPÉRANT QU'ELLE POURRAIT ÊTRE À NOUVEAU VIVABLE. J'ÉTAIS PARMI EUX.



MAIS NOTRE ÉQUIPE A ÉTÉ ATTAQUÉE PAR CES CRÉATURES VÉGÉTALES ET J'AI ÉTÉ LA SEULE À SURVIVRE.



PARDI LES MORTS REPOSE MON AMOUR QUI A DONNÉ SA VIE POUR SAUVER LA MIENNE.

RHUNA, MA CHÉRIE, JE VEUX QUE TU PRENNES ÇA.

UN BRACELET ! MAIS POURQUOI ?



IL A TOUJOURS ÉTÉ FASCINÉ PAR DE PETITES CHOSSES, QU'IL EÛT TROUVÉ SOIT UNE PIERRE, SOIT UN BOUT DE VERRE COLORÉ QU'IL AIMAIT, IL L'AJOUTAIT AU BRACELET.

CE BRACELET SIGNIFIE BEAUCOUP POUR MOI, RHUNA. J'ESPÈRE QUE TU LE CHÉRIRAS TOUJOURS.





ÇA S'EST PASSÉ IL Y A À PEINE UNE HEURE. VOUS CONNAISSEZ LE RESTE.

JE SUIS LE CAPITAINE JAMES KIRK. VOILÀ LE DR. MCCOY ET LE LT. UHURA. ET NOTRE VAISSEAU EST EN PANNE EN ORBITE DE CETTE PLANÈTE.



JE VAIS VOUS AMENER À MON PEUPLE. VOUS Y VERREZ NOS TECHNICIENS... PEUT-ÊTRE PEUVENT-ILS VOUS AIDER.



EN ORBITE, M. SPOCK ET SCOTTY RÉPARENT L'ENTERPRISE ESTROPIÉ.

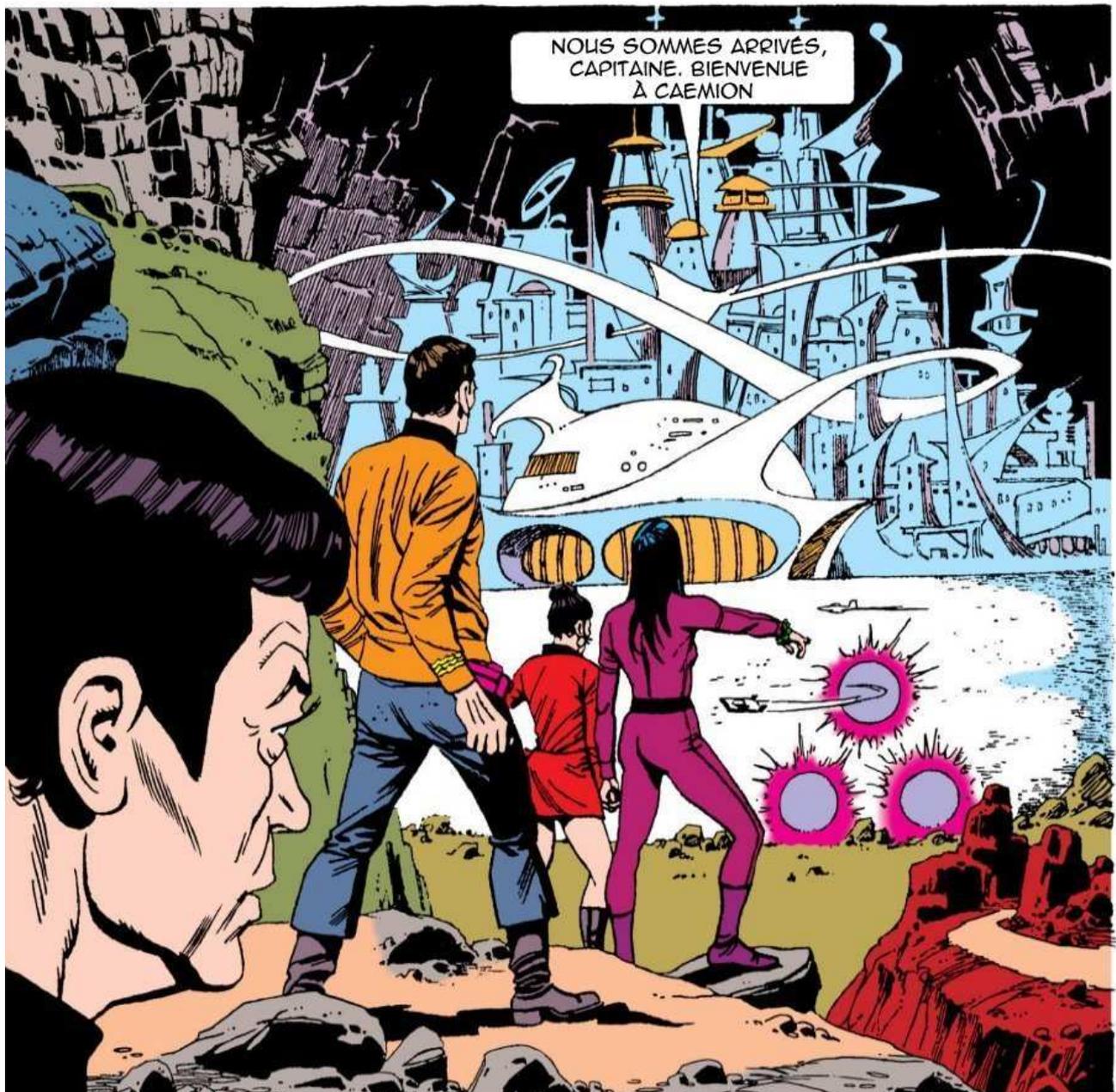
COMME JE L'ESPÉRAIS, LES DOMMAGES SONT MINEURS, TOUT DEVRAIT ÊTRE OPÉRATIONNEL SOUS PEU.



MAIS CE N'EST QUE LA MOITIÉ DE NOTRE PROBLÈME. COMMENT RETOURNONS-NOUS DANS NOTRE UNIVERS ?



JE NE SAIS PAS, M. SCOTT. JE NE SAIS VRAIMENT PAS.





CAPITAINE KIRK, VOICI ANTHAR, NOTRE GOUVERNEUR.

VOUS ÊTES LES BIENVENUS, MES AMIS. MAIS JE DOIS VOUS AVouer QUE VOTRE PRÉSENCE SUR NOTRE HUMBLE MONDE M'INTRIGUE.



TOUT CE QUE SAVONS, C'EST QUE NOTRE VAISSEAU A ÉTÉ ASPIRÉ À TRAVERS UN 'TROU NOIR MÉTAPHASIQUE' DEPUIS NOTRE PROPRE UNIVER. COMMENT NOUS AVONS ATTERRI DANS LA VÔTRE DEMEURE UN MYSTÈRE.



IL Y A BON NOMBRE DE MYSTÈRES DANS LE DOMAINE INFINI DE L'ESPACE, MON AMI. ET MALHEUREUSEMENT JE N'AI PAS DE RÉPONSE AUX VÔTRES. MAIS PEUT-ÊTRE POUVEZ-VOUS NOUS AIDER.



LE FAIT QUE VOUS AYEZ PU SURVIVRE À LA SURFACE AUSSI LONGTEMPS MONTRE QUE VOUS ARRIVEZ À VOUS DÉBROUILLER AVEC LES CRÉATURES VÉGÉTALES.

NOS PHASERS GÈLENT LEURS IMPULSIONS NEURONALES.



DES ARMES ? J'AVAIS ESPÉRÉ QU'IL EN SERAIT AUTREMENT. JE... AAGGHHHHH !!!

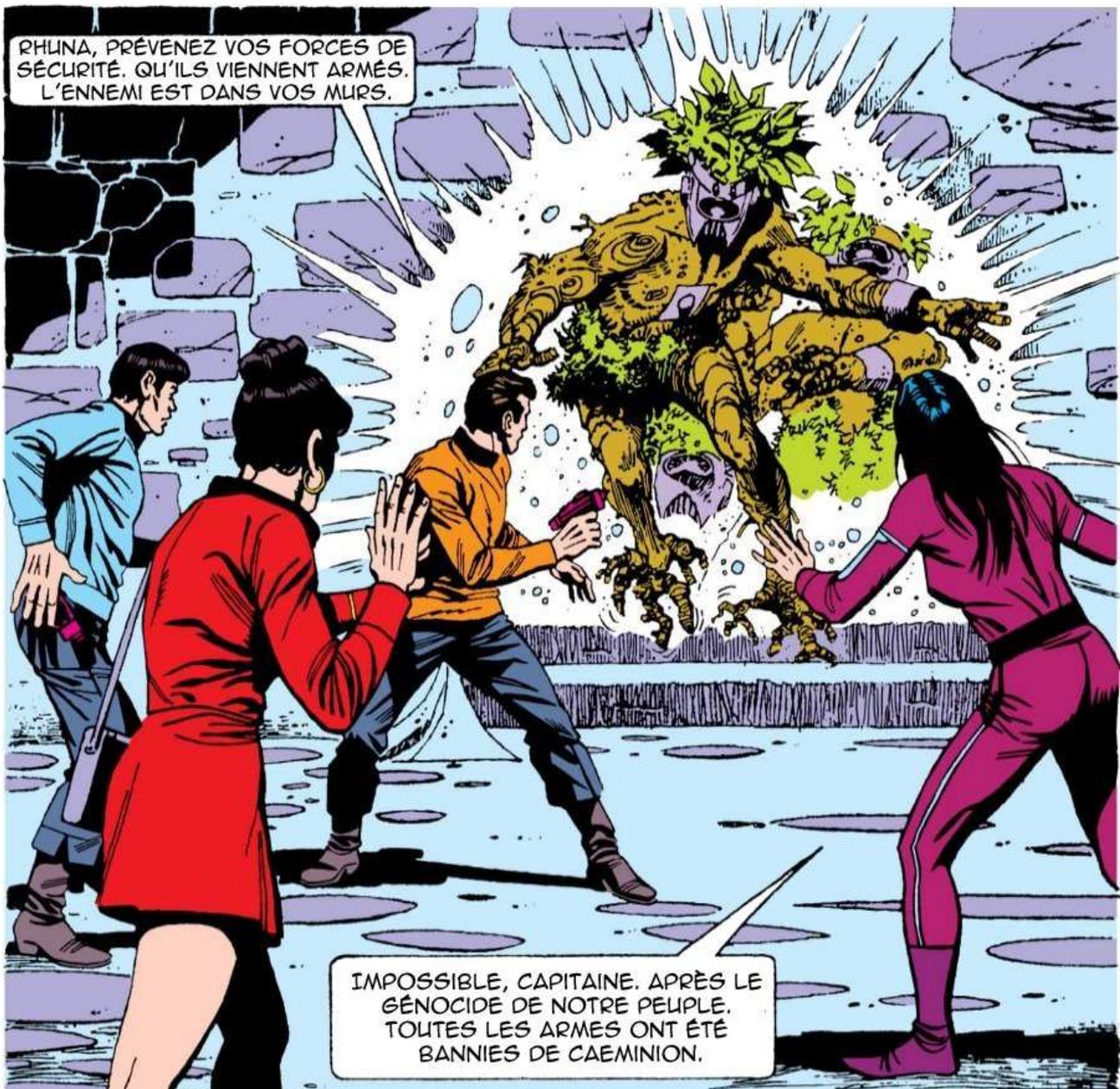


ON A TIRÉ
SUR LE
GOUVERNEUR !

MORTELLEMENT,
J'EN AI PEUR.



REGARDEZ !



RHUNA, PRÉVEZ VOS FORCES DE
SÉCURITÉ. QU'ILS VIENNENT ARMÉS.
L'ENNEMI EST DANS VOS MURS.

IMPOSSIBLE, CAPITAINE. APRÈS LE
GÉNOCIDE DE NOTRE PEUPLE.
TOUTES LES ARMES ONT ÉTÉ
BANNIES DE CAEMINION.

STAR TREK PIÉGÉ
PART 2 DANS LE
SUPERESPACE

JOURNAL DU CAPITAINE, STARDATE 36.24.8. L'ENTERPRISE EST PASSÉE À TRAVERS UN 'TROU NOIR MÉTAPHASIQUE' RÉSULTANT DE L'EFFONDREMENT GRAVITATIONNEL D'UNE ÉTOILE À NEUTRONS MOURANTE, ET SE RETROUVE BLOQUÉE DANS LE SUPERESPACE. LE DR. MCOY, LE LT. UHURA ET MOI-MÊME AVONS ÉTÉ ESCORTÉS À CAEMINION, MAINTENANT ASSIÉGÉE PAR UNE ARMÉE DE MONSTRES MÉTALLIQUES ET VÉGÉTAUX.





NOUS DEVONS NOUS
ABRITER DANS LES RUINES,
LE TEMPS DE PLANIFIER
UNE CONTRE-ATTAQUE.



SPOCK AU CAPITAINE
KIRK, L'ENTERPRISE
EST DE NOUVEAU
OPERATIONNEL.
QU'ELLE EST
VOTRE
SITUATION ?

CE N'EST PAS
BRILLANT, M.
SPOCK. NOUS
SOMMES
ATTAQUÉS.



DONNEZ VOS
COORDONNÉES.
NOUS VOUS
ENVOYONS
DE L'AIDE.

TROP TARD
POUR ÇA, M.
SPOCK. LE
MIEUX QUE
VOUS
POUVEZ FAIRE
MAINTENANT
C'EST PRIER.



PENDANT CE TEMPS, MÊME
DÉSARMÉ, LES CITOYENS DE
CAEMION SE BATTENT VAILLamment..



...MAIS INUTILEMENT.

CAPITAINE, ILS SE FONT
MASSACRER. NOUS
DEVONS FAIRE QUELQUE
CHOSE.





JE PENSE QUE NOUS AVONS SOUS-ESTIMÉ L'INTELLIGENCE DE CES PLANTES. JE SOUPÇONNE QUE LA SEULE FAÇON DE LES VAINCRE EST DE TROUVER LE MODULE NEURONAL QUI LES CONTRÔLE.

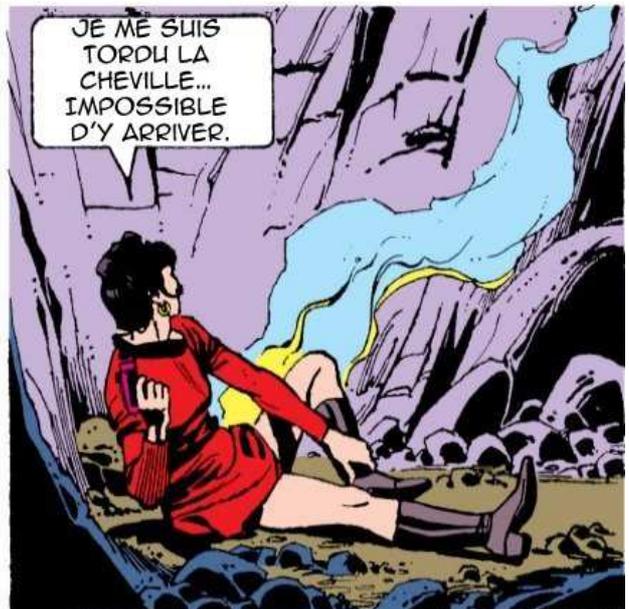


RÉGLER VOTRE PHASER SUR DÉSINTÉGRATION; NOUS NE POUVONS PLUS NOUS PERMETTRE DE PRENDRE DES GANTS AVEC CES CHOSES.

C'EST FRUSTRANT. COMMENT VAINCRE UNE ARMÉE AVEC DEUX PHASERS.



OOOHHHHH !



JE M'É SUIS TORDU LA CHEVILLE... IMPOSSIBLE D'Y ARRIVER.



DÉSOLÉ POUR LE RETARD, LIEUTENANT.

PAS DE PROBLÈME, DOCTEUR. MAIS CES SAUVETAGES DE DERNIÈRES MINUTES METTENT MES NERFS À RUDE ÉPREUVE.



PENDANT CE TEMPS, KIRK ET RHIINA SE REMETTENT D'AVOIR FRÔLÉ LA MORT...

CAPITAINE KIRK, L'ARSENAL. COMMENT AI-JE PU OUBLIER ?

DE QUOI PARLEZ-VOUS RHIINA ?



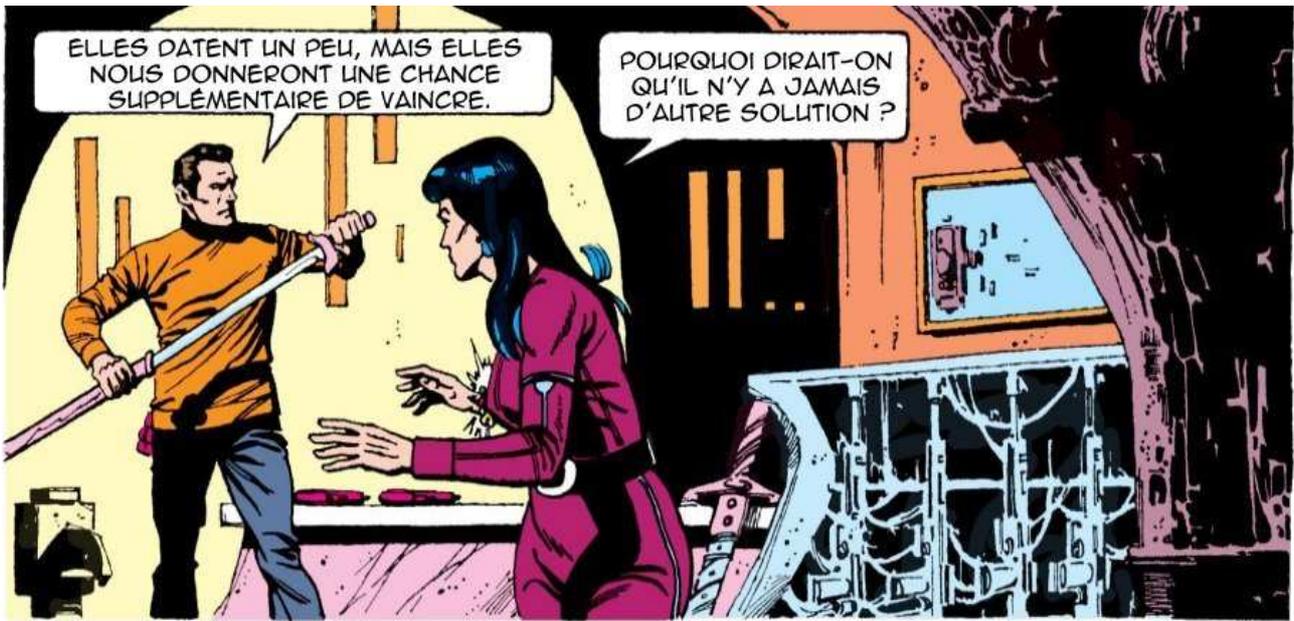
APRÈS AVOIR BANNI LES ARMES DE COEMINION, CELLES QUI RESTAIENT ONT ÉTÉ STOCKÉES DANS UN ENTREPÔT ET SCELLÉES. SI NOUS POUVONS PÉNÉTRER DEDANS, IL Y A DES CHANCES POUR QU'ELLES FONCTIONNENT ENCORE.



ALORS NOUS FERIONS MIEUX DE NE PAS PERDRE DE TEMPS. LE DR. MCCOY ET LE LT. UHURA NE POURRONT PAS TENIR BIEN LONGTEMPS ENCORE.



DÉPÊCHEZ-VOUS, CAPITAINE, AVANT QUE LES HOMMES-PLANTES NOUS DÉCOLIVENT.











C'EST MAINTENANT LE TEMPS DU BILAN.

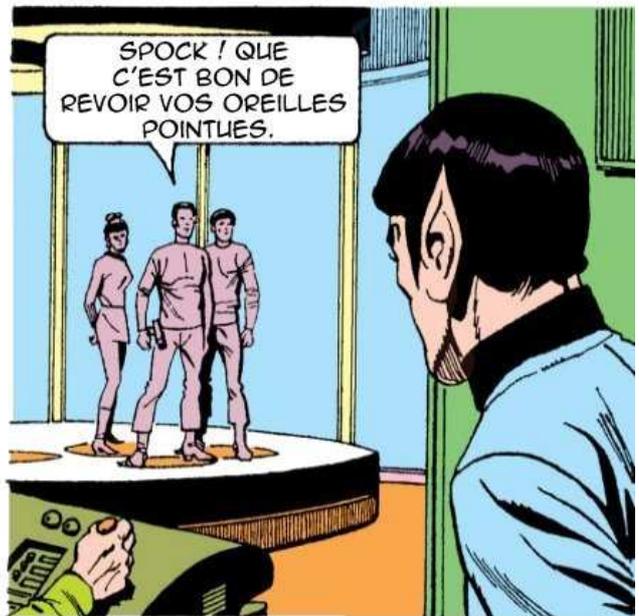
VOTRE PEUPLE N'A PLUS RIEN À CRAINDRE RHUNA.

MAINTENANT, VOTRE PROBLÈME C'EST DE RETOURNER DANS VOTRE MONDE, CAPITAINE.



JE CROIS QUE LE MODULE NEURONAL POURRA NOUS AIDER. JE VAIS DEMANDER À M. SPOCK DE NOUS TÉLÉPORTER SUR L'ENTERPRISE.

AU REVOIR, MÉS AMIS. J'AURAIS AIMÉ VOUS OFFRIR PLUS QUE DES REMERCIEMENTS.



SPOCK ! QUE C'EST BON DE REVOIR VOS OREILLES POINTUES.



BIENVENUE À BORD CAPITAINE. NOS CAPTEURS INDIQUENT QUE L'ÉTOILE EST SUR LE POINT D'EXPLOSER, J'AI ORDONNÉ D'AUGMENTER LA VITESSE À DISTORSION 4.

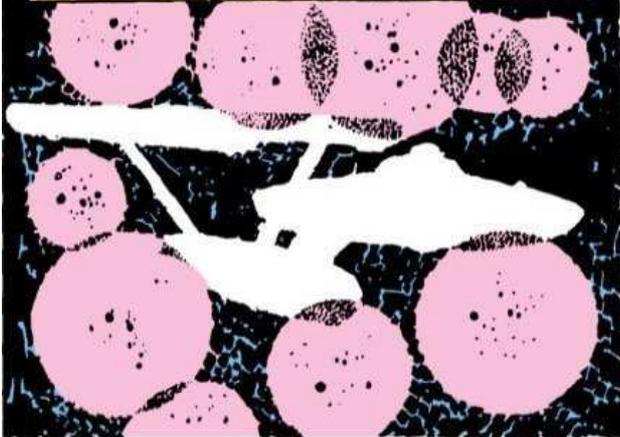


EXCELLENT, M. SPOCK. NOUS NE POUVONS PAS NOUS PERMETTRE DE LA MANQUER.

LA QUESTION EST : LA NOVA GÉNÉRERA-T-ELLE ASSEZ D'ÉNERGIE POUR NOUS FAIRE REVENIR DANS NOTRE UNIVERS ?



ENCORE UNE FOIS, L'ESPACE ET LE TEMPS S'ENTREMÉLENT, LA RELATIVITÉ DEVIENT UN MOT VIDE DE SENS, ET L'ÉQUIPAGE DE L'ENTREPRISE SE RETROUVE DANS...



... SON PROPRE UNIVERS !

NOUS AVONS RÉUSSI, CAPITAINE. NOUS AVONS DE NOUVEAU TRAVERSÉ LES BARRIÈRES DU SUPERSPACE.



ET LE MODULE NEURONAL A ÉTÉ DÉTRUIT DANS LA NOVA. LES CAEMINONS NE CRAIGNENT PLUS RIEN.



RHUNA EST UNE FEMME TOUT À FAIT ÉTONNANTE. SI SEULEMENT L'INFINI NE NOUS EMPÊCHAIT PAS DE NOUS RETROUVER.



JOURNAL DU CAPITAINE. STAR DATE 36.25.2. EN SÉCURITÉ DANS NOTRE PROPRE ZONE, NOUS CONTINUONS NOTRE PÉRIPLÉ VERS DRACONIS. EN DÉPIT DE TOUT, JE NE PENSE PAS QUE JE SERAIS CAPABLE D'OUBLIER D'AVOIR ÉTÉ PIÉGÉ DANS CE VIDE APPELÉ SUPERSPACE.



FIN